

NACIÓN Y REGIÓN EN LA ESCALA TRANSNACIONAL DE LA ACCIÓN COLECTIVA: DE LA HERMANDAD A LA EXCEPCIONALIDAD EN AMÉRICA LATINA

Investigador USAL:
Loza, Jorgelina (jorgelina.loza@usal.edu.ar)

Resumen

La investigación se concentró en las percepciones sobre la nación y la región que construyen y sostienen actores que integran redes transnacionales de lucha por la vivienda en América Latina. Nuestro marco teórico nos guió en la reflexión sobre dos dimensiones centrales en la literatura, que también aparecieron con fuerza en los discursos recogidos: las ideas de hermandad y de excepcionalidad que contienen las representaciones sobre la región y la nación.

Por un lado, la referencia a contenidos esencialistas, a la hermandad entre los sujetos que habitan la región, pareciera remitir a una eliminación de fronteras internas (nacionales e intranacionales) a la vez que resalta un componente mítico. Por su parte, la idea de excepcionalidad conlleva un reforzamiento de las fronteras nacionales que establece claras diferencias entre las naciones que integran la región. La idea de una hermandad esencializada funciona como sustento innegable para las construcciones transnacionales, enmarcándolas. La idea de la excepcionalidad de las naciones particulares pareciera mostrar rastros de representaciones acerca de cómo se percibe a la región en el resto del mundo.

Observamos que la región continúa siendo una referencia para prácticas colectivas. Así, el espacio regional aparece como una unidad política capaz de intervenir en luchas por el poder y por los recursos simbólicos. Al mismo tiempo, desde su accionar cotidiano, los sectores populares latinoamericanos construyen la región al ponerla en acto. Se trata de un proyecto político distanciado de las iniciativas gubernamentales de integración regional. En el Bicentenario de la Independencia Argentina, la reflexión sobre la construcción regional que estas experiencias de acción colectiva desarrollan permitió explorar sus ideas de dependencia e independencia, así como las de nación. Esta indagación nos llevó a proponer la existencia de ideas sobre la nación pensadas por fuera del ámbito del Estado. Los resultados de este proyecto se presentaron en las Jornadas del IDICSO del 2016 y se incluyeron en un artículo en la revista *Signos* (Año 36, número 53). Este proyecto se desarrolló desde febrero de 2015 hasta julio de 2016.

Nuestro proyecto se propuso aportar al debate sobre la dimensión cultural o simbólica de los procesos de organización política. En los estudios sobre la nación, además, priman las lecturas etnocéntricas que analizan la difusión de ideas sobre lo nacional desde centros hegemónicos, dejando de lado la participación de sectores subalternos en la construcción de las pertenencias. En el presente, la dinámica de las iniciativas transnacionales, que conviven con las políticas gubernamentales de integración en América Latina, merece especial atención, dado que reproduce esa negociación por la construcción de lo territorial que observábamos en el ámbito de la nación.

Palabras clave: América Latina; región; nación; acción colectiva transnacional

Abstract

Our research focused on the perceptions of actors that integrate transnational networks for housing in Latin America. Our theoretical framework guided us in the reflection on two dimensions, important in literature but also in the collected discourses: the ideas of brotherhood and of exceptionality contained in the representations on the region and the nation.

On one hand, the reference to essentialist content, the brotherhood between the subjects that inhabit the region seems to refer to a removal of internal borders (national and intra national) while highlighting a mythical component. For its part, the idea of exceptionality entails a reinforcement of national borders that establishes clear differences between the nations that make up the region. The idea of an essentialized brotherhood works as an undeniable support for the transnational constructions, framing them. The idea of the exceptionality of particular nations seems to show traces of representations about how the region is perceived in the rest of the world.

We note that the region continues to be a reference for collective practices. Thus, regional space appears as a political unit capable of intervening in struggles for power and for symbolic resources. At the same time, from their daily actions, Latin American popular sectors build the region by putting it into action. It constitutes a political project different from governmental initiatives of regional integration. In the Bicentenary of the Argentine Independence, the reflection on the regional construction that these experiences of collective action develop, allowed to investigate those ideas of dependence and independence as well as the idea of nation. This inquiry allowed us to propose the existence of ideas on the nation from outside the scope of the State. The results of this project were presented at the IDICSO Conference in 2016 and an article was included in the *Signos Magazine* (Year 36, number 53).

Our project was proposed to contribute to the debate on the cultural or symbolic dimension of the processes of political organization. In the studies on nation, in addition, the state centric readings still prevails. It analyzes the diffusion of ideas on the national from hegemonic centers, leaving aside the participation of subaltern sectors in the construction of belongings. At the present, the dynamics of the transnational initiatives that coexist with the governmental policies of integration in Latin America deserve special attention, since they reproduce this negotiation by the construction of the territorial that we observed in the scope of the nation.

Keywords: Latin America; region; nation; transnational collective action